

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

30 mai 2012

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord-cadre
global de partenariat et de coopération
entre l'Union européenne et
ses États membres, d'une part,
et la République socialiste du Viêt Nam,
d'autre part, fait à Bruxelles le 27 juin 2012

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

30 mei 2012

WETSONTWERP

houdende instemming met de
Kaderovereenkomst inzake een breed
partnerschap en samenwerking tussen de
Europese Unie en haar Lidstaten, enerzijds,
en de Socialistische Republiek Vietnam,
anderzijds, gedaan te Brussel op 27 juni 2012

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents:

5-2023 - 2012/2013:

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Rapport.

Voir aussi:

Annales du Sénat:

2 mai 2013

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 53 2792/ (2012/2013):

001: Projet transmis par le Sénat.

002: Rapport.

003: Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:

29 et 30 mai 2013.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken:

5-2023 - 2012/2013:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

Zie ook:

Handelingen van de Senaat:

2 mei 2013

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 53 2792/ (2012/2013):

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002: Verslag.

003: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:

29 en 30 mei 2013.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 53 2792/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de tekst overgezonden door de Senaat (DOC 53 2792/001).

Bruxelles, le 30 mai 2013

Brussel, 30 mei 2013

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS